

NA ODLASKU

Krajem 19. i početkom 20. stoljeća u lokalnom tisku nailazimo na simpatične objave u kojima pojedini naši sugrađani prigodom odlaska u druga mjesta, bilo zbog promjene prebivališta ili novog zaposlenja, upućuju prijateljima i znancima oproštajne pozdrave. Ponekad, premda rijetko, znalo se dogoditi da i suradnici javno upute par lijepih riječi kolegi na odlasku.

U nemogućnosti da se sa svakim ponaosob pozdravim, svim ljubiteljima ovih stranica, korisnicima – istraživačima zavičajne povijesti i suradnicima, na odlasku u mirovinu kličem srdačno: Zbogom!

Rosana Mikulić

* * * * *

"Svim prijateljem znancem, kojima se nisam mogao osobno oprostiti, kličem srdačni sbogom.

Rudolf Richtman."

"Oproštaj.

Prigodom preseljenja u Krapinu kličemo svim našim prijateljima i znancima srdačni: "Zbogom", želeć milom gradu Karlovcu i svem njegovom p. n. žiteljstvu sretnu, lijepu budućnost.

U Krapini, mjeseca maja 1919.

Obitelj Lazara Anbalzera."

"Naš vriedni i iskreni prijatelj, gosp. IVAN HLAVA, katastralni činovnik, koji je u našoj sredini već kroz 2 godine boravio i uvijek se pokazao ne samo marljivim i sviestnim činovnikom, već i takodjer značajnim, poštenim i iskrenim prijateljem celoga grada Karlovca i svakoga pojedinca, s kim je imao čast poznat biti, te je tako obćeobljubljenim u našem gradu postao, taj naš prijatelj i znanac mora se iz službenih razloga u četvrtak dne 11. o. m. iz naše sredine i iz našega grada dieliti i preći u Zagreb, kamo je premješten iz takvih uzroka, koje nije moći navesti. Gradjanstvo ovoga grada, svi prijatelji i znanci, koji smo imali čast občiti s prijateljem Ivanom Hlavom, žalimo, da se od nas mora dieliti i s nami se razstati, te mu ujedno kličemo srdačni s bogom i obećajemo mu, da će nam uvijek ostati milim i dragim prijateljem, da ćemo ga se uvijek sjećati i da će nam ostati uvijek u dobroj uspomeni. Još jednom putuj sretno, naš vriedni i nezaboravni prijatelju i budi nam uvijek onako stalan i čvrst, ko što i do sada, što će služiti tebi, a i svim tvojim iskrenim prijateljem na ponos i čast.

Karlovac, 10. prosinca 1884.

Gradjani prijatelji.

Svim mojim iskrenim prijateljem i znancem, s kojim se nisam mogao pri mojem odlasku iz Karlovca u Zagreb osobno razstati, kličem srdačni s bogom.

U Karlovcu 11. prosinca 1884.

IVAN HLAVA, katastralni činovnik."

"U oproštaj!

Svim prijateljem i znancem, s kojima se nisam mogao na odlazku iz miloga mi grada Karlovca osobno oprostiti; kličem ovime iskreni – Sbogom!

Miroslav Winkler."

"Oproštaj.

Oj zbogom Karlovče grade moj bijeli na žalosnom rastanku s Tobom se dijeleć, primi moj najsrdčajni pozdrav iskren. – Prijatelji i druzi, vrući primite cjelov, hvala Vam i dragi kotarani, na lijepom Vašem susretanju i u službi i vani na ljubeznim Vašim dočecima. Harnu spomen i hvalu primite gg. odvjetnici, koji ste bezprimjernom pripravnošću i sami i svojim osobljem meni pomagali u teškoj službi. Zbogom Sofijo jedinice moja, Ti jedina utjeho i teška rano moja, koja na dubovačkom cimiteru vječni sanak snivaš. Sada u izbivanju mile majke, polijevati će humak groba Tvoga dobre duše, a tužna vrba i nadalje će preko njega bacati sjene svoje. I njoj hvala.

Karlovče grade, puno sam Ti dužan. Da Ti platim,

Oće Tebi biti dosti

Da Ti pridem ostaviti svoje kosti.

Suza ne suši

s' bogom ah ostaj.

Karlovac, 4. listopada 1911.

Andre Piškurić, kr. gruntovničar."

"Oproštaj!

Poglavitom gospodinu gradonačelniku Josipu Vrbaniću kao školskom nadzorniku liepa hvala za njegovo susretanje, kao i cielom učiteljskom zboru više i niže djevojačke škole i svima poznatima prijateljima i prijateljicama s kojima se nisam mogla ustmeno oprostiti, kličem im svima skupa Srdačan s Bogom!

U Karlovcu 9. rujna 1900,

Berta Nolli, učiteljica u Zemunu, Franjin dol."

Oproštaj!

Nakon 35 godišnjega boravka u liepom gradu Karlovcu prigodom moga odlazka u Pariz, srdačno se zahvaljujem štovanom gradjanstvu grada Karlovca i okolice na ljubeznom susretaju, te kličem srdačni. S Bogom!

Ulriko Pjelic, trgovac porculana."

"Oproštaj!

Prigodom mog odlaska iz Karlovca na Sušak kličem svim prijateljem i štovanim gostima srdačni
"Zbogom!"

Antun Funda."

"Oproštaj!

Svim prijateljima i znancima grada Karlovca u čijem smo krugu toliko godina ugodno sproveli, a s kojima se ne mogosmo na polazku u Zagreb osobno oprostiti, kličemo srdačni "s Bogom!"

Obitelj Kramerius – Erdeljac."

"Oproštaj i zahvala!

Radi nenadanog odlazka iz miloga mi grada Karlovca, nisam se mogao sa svim prijateljima i znancima osobno oprostiti, s toga se sada od svih opraštam, kličuć svim i svakom srdačni: s Bogom! – Istom se prilikom zahvaljujem podružnici hrv. trgovačkog društva "Merkur" na iskrenom oproštaju i lijepom daru, što mi ga je prigodom odlazka na spomen poklonilo. Hvala i s Bogom!

Karlovac, dne 23. travnja 1902.

Josip Fišer, knjigovodja."

"Oproštaj.

Buduć da sam odmah iza imenovanja kr. kotarskim veterinarom u Ludbregu morao nastupiti svoje mjesto, te ne mogavši se od nikoga oprostiti, to se na ovaj način opraštam od svojih prijatelja i znanaca.

Ludbreg, 3. srpnja 1914.

Liudevit Petričević, kr. kotarski veterinar."